

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1993 Nr. 49

---

---

A. TITEL

*Briefwisseling tussen de Nederlandse, de Belgische en de Luxemburgse Regering, enerzijds, en de Regering van de Republiek Togo, anderzijds, inzake de afschaffing van de visumplicht; Abidjan/Lomé, 1 september/12 en 16 september 1970*

B. TEKST

De tekst van de brieven is geplaatst in *Trb.* 1970, 202.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1970, 202.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1971, 69.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1970, 202.

De bepalingen van de in de brieven vervatte overeenkomst zullen ingevolge paragraaf 10 op 15 maart 1993 buiten werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de overeenkomst voor het gehele Koninkrijk buiten werking treden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1970, 202.

I. OPZEGGING

België heeft in overeenstemming met paragraaf 10, tweede alinea, de Overeenkomst opgezegd op 15 februari 1993.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1970, 202.

De onderhavige briefwisseling is in overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties op 26 augustus 1971 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder nr. 11301. De tekst van de brieven, alsmede een vertaling in het Engels, is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 794, blz. 126 e.v.

Voor de op 11 april 1960 te Brussel tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg inzake de verlegging van de personencontrole naar de buitengrenzen van het Beneluxgebied zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1984, 111.

Uitgegeven de *twaalfde* maart 1993.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

P. H. KOOIJMANS